

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé.

La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile; quando la sorgente luminosa giunge al termine, è necessario sostituire l'intero apparecchio di illuminazione.

La fuente de luz de esta lámpara no se puede reemplazar; cuando la fuente de luz llega al final de su vida, se debe reemplazar la lámpara entera.

De lichtbron van deze lamp kan niet vervangen worden. Als de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt heeft, moet men de totale lamp vervangen.

A fonte luminosa deste candeeiro não é substituível; quando a fonte luminosa tiver alcançado o seu fim de vida útil, tem de ser substituído todo o candeeiro.

Źródło światła w tym oświetleniu jest niewymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wymienić całe oświetlenie.

Svetelný zdroj této lampy nelze vyměnit. Na konci životního cyklu světelného zdroje je tudíž nutno vyměnit celou lampu.

Источник света этого светильника не предусматривает замену; после окончания срока службы источника света необходимо заменить весь светильник.

Burimi i dritës i këtij ndriçuesi nuk është i zhëvendësueshëm; në momentin që burimi i dritës ka arritur fundin e jetëgjatësisë duhet zhëvendësuar i gjithë ndriçuesi.

Източникът на светлина на този осветител не е заменим; след приключване на експлоатационния срок на източника на светлина, трябва да се замени целият осветител.

Izvor svjetlosti ove svjetiljke se ne može zamijeniti; kada izvor svjetlosti dostigne kraj životnog vijeka, treba se zamijeniti cijela svjetiljka.

Denne lampes lyskilde kan ikke udskiftes; når lyskilden er udtjent skal hele lampen udskiftes.

Selle valgusti valgusalikas ei ole vahetata. Valgusalika kasutusea lõppedes tuleb kogu valgusti asendada.

Tämän valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa; kun valonlähde on käyttöikänsä lopussa, koko valaisin on vaihdettava.

Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτός φθάσει στο τέλος του χρόνου ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

A világítótest fényforrása nem helyettesíthető; ha a fényforrás eléri végső élettartamát, a teljes világítótestet ki kell cserálni.

Svetlosni izvor ovog rasvjetnog tijela nije zamjenjiv; kada svjetlosni izvor dosegne kraj svog životnog vijeka, treba zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.

Šio šviestuvo šviesos šaltinis néra keičiamas; pasibaigus jo naudojimo trukmei reikia keisti visą šviestuvą.

Šā gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; kad gaismas avotam ir beidzies lietošanas ilgums, jānomaina viss gaismeklis.

Изворот на светлината на оваа светилка не може да се замени; кога изворот на светлината ќе го достигне својот рок на траење, целата светилка мора да се замени.

Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, se va înlocui întregul corp de iluminat.

Ljuskällan i denna lampa kan inte bytas ut. När ljuskällan har tjänat ut måste därför hela lampan bytas ut.

Svetelný zdroj tohto svietidla nie je vymeniteľný; keď svetelný zdroj dosiahne koniec svojej životnosti, má sa vymeniť celé svietidlo.

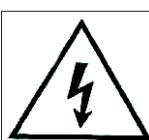
Vir svetlobe tega svetila ni nadomestljiv; ko bo viru svetlobe potekla življenjska doba, morate zamenjati celotno svetilo.

Izvor svetlosti ove svjetiljke ne može se zamjeniti; kada izvor svetlosti dostigne svoj rok trajanja, cela svjetiljka mora da se zameni.

Bu aydınlatma kaynağının feneri değiştirilebilir özellikte değildir. Aydınlatma kaynağı ömrünü tamamladığında tüm ışık kaynağını değiştirmek gereklidir.

Джерело освітлення в цьому освітлювальному приладі не замінюється; при закінченні строку дії джерела світла необхідно буде замінити весь прилад.

Lyspæren i denne lampen kan ikke erstattes. Når lyspæren brenner ut, må derfor hele lampen erstattes.



Vorsicht, Gefahr des elektrischen Schlags! Caution, risk of electric shock! Danger, risque de chocs électriques! Attenzione: pericolo di scossa elettrica! Atención, peligro de descarga eléctrica! Voorzichtig, risico op een elektrische schok! Forsiktig - Fare for elektrisk stød! Pozor, nebezpečí zásahu elektrickým proudem! Внимание, опасность от электрического удара! Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Dikkat, elektrik çarpması riski! Huomio, sähköiskun vaara!

Pozor, nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! Oprez, opasnost od električnog udara! Uwaga, niebezpieczeństwo porażenia prądem! Pozor, nevarnost električnega udara! Atenție, pericol de electrocutare! Varning! Risk för elektriska stötar! Cuidado, risco de choque elétrico. Vigyázat, áramütés veszélye! Uzmanıbu: elektriskās strāvas trieciena risks! Kujdes, rrezik nga goditja elektrike! Atsargiai, gali įvykti elektros smūgis! Oprez, opasnost od strujnog udara! Ettevaatust, elektrilöögi oht! Осторожно! Опасность поражения электрическим током! Внимание, опасность от струен удар! OPREZ, OPASNOST OD ELEKTRIČNOG UDARA! Обережно, небезпека ураження електричним струмом! Fare for elektrisk støt!

DE: Hiermit erklärt Brilliant AG, dass der Funkanlagentyp Abie G97060/05 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)  
EN: Hereby, Brilliant AG declares that the radio equipment type Abie G97060/05 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)  
FR: Le soussigné, Brilliant AG, déclare que l'équipement radioélectrique du type Abie G97060/05 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration EU de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

NL: Hierbij verklaar ik, Brilliant AG, dat het type radioapparatuur Abie G97060/05 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

ES: Por la presente, Brilliant AG declara que el tipo de equipo radioeléctrico Abie G97060/05 es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración EU de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

IT: Il fabbricante, Brilliant AG, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Abie G97060/05 è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

BG: С настоящото Brilliant AG декларира, че този тип радиосъоръжение Abie G97060/05 е в съответствие с Директива 2014/53/EU. Цялостният текст на EU декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

CS: Tímto Brilliant AG prohlašuje, že typ rádiového zařízení Abie G97060/05 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

DA: Hermed erklærer Brilliant AG, at radioudstyrstypen Abie G97060/05 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

ET: Käesolevaga deklareerib Brilliant AG, et käesolev raadioseadme tüüp Abie G97060/05 vastab direktiivi 2014/53/EU nõuetele. EU

i vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

EL: Με την παρούσα ο/η Brilliant AG, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός Abie G97060/05 πληροί την οδηγία 2014/53/EU. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EU διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

HR: Brilliant AG ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa Abie G97060/05 u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

LV: Ar šo Brilliant AG deklarē, ka radioiekārta Abie G97060/05 atbilst Direktīvai 2014/53/EU. Pilns EU atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

LT: Aš, Brilliant AG, patvirtinu, kad radio jrenginių tipas Abie G97060/05 atitinka Direktyvą 2014/53/EU. Visas EU atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

HU: Brilliant AG igazolja, hogy a Abie G97060/05 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

MT: B'dan, Brilliant AG, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju Abie G97060/05 huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/EU. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-EU huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

PL: Brilliant AG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Abie G97060/05 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

PT: O(a) abaixo assinado(a) Brilliant AG declara que o presente tipo de equipamento de rádio Abie G97060/05 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

RO: Prin prezenta, Brilliant AG declară că tipul de echipamente radio Abie G97060/05 este în conformitate cu Directiva 2014/53/EU. Textul integral al declarației EU de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

SK: Brilliant AG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Abie G97060/05 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

SL: Brilliant AG potrjuje, da je tip radijske opreme Abie G97060/05 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

FL: Brilliant AG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi Abie G97060/05 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmuksuuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)

SV: Härmed försäkrar Brilliant AG att denna typ av radioutrustning Abie G97060/05 överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: [www.brilliant-ag.com](http://www.brilliant-ag.com)